

# Jaarverslag 2011

Stichting De Brug  
Cambodja



*Aandacht voor arme  
en vergeten groepen*

**COLOFON**

Teksten: Frits en Beja Weitkamp  
Opmaak: Clarinda de Vries

## Fotografie

– Spie–en medewerkers  
– Frits Weitkamp

## STICHTING DE BRUG

Capellastraat 34  
7771 XM Hardenberg  
Tel. 0523 272070  
e-mail info@stichtingdebrug.nl  
website: www.stichtingdebrug.nl

## Administratieve gegevens:

Ingeschreven bij de Kamer van  
Koophandel no. 41189951

## Beschikking Algemeen Nut Beogende

Instelling (ANBI)  
d.d. 20-09-2007 – 8007.05.427

Bankrekening: ING 67.03.01.469  
ING rekening: 823353

In samenwerking met Spie–en,  
een Cambodjaanse humanitaire  
organisatie

Directeur: De heer Heang Koy.

Kantooradres: #583a, Phlaur Lum,  
Chress village, Sankat Phnom Penh  
Thmey, Khan Sen Sok, Phnom Penh

Tel 00 855 23 350607  
E-mail: infospien@gmail.com

**INHOUD**

	pagina
Van de voorzitter	2
Missie en visie	3
Spie–en uitgelicht: Uy Somona	4
Spie–en uitgelicht: Horn Sokhom	5
Cambodja in 2011	6
<b>Projecten</b>	
Aidszorg	7
Ontwikkelingen Aidszorg	8
Wezenzorg	10
Beroepsopleiding wezen	12
Vrijwilligerswerk	13
Infrastructuur	14
Scholenbouw	15
Huizenbouw	16
Spie–en nieuw kantoor	17
Irrigatie	18
Stichting De Brug in 2011	21
Sponsors en Millenniumdoelen	22
Project uitgaven in Cambodja	23
Overzicht inkomsten en uitgaven in 2011	24
Vooruitzichten en plannen na 2012	24
Tenslotte	25



**Koos Koster**

**Als bestuurslid verder**

Al sinds 2004 heeft Gerrit Laan de functie van penningmeester vervuld. Mede door zijn deskundigheid en accuratesse verliepen de financiën altijd voortreffelijk. Gerrit blijft als bestuurslid en tevens algemeen adjunct bij het werk betrokken.

**Nieuwe penningmeester**

**Koos Koster**, werkzaam als zelfstandig consultant & subsidie adviseur. Koos heeft ruime ervaring in de financiële wereld en ook kent hij veel wegen voor het verkrijgen van subsidies. We zijn heel blij dat wij in hem een goede opvolger voor Gerrit hebben gevonden.

**Bestuur en directie in Nederland:**

Dhr. Ir. J.W. Jol, voorzitter  
Dhr. Drs. F.H. Koster, consultant, subsidieadviseur, penningmeester  
Dhr. G.J. Laan AA/FB, accountant, algemeen adjunct  
Mw. Drs. A. Noort– van Zadelhoff, arts, ex–tropenarts, bestuurslid  
Mw. Ir. I. van Uffelen–Kerkdijk, tropisch landbouwkundige, bestuurslid  
Dhr. F.H. Weitkamp, directeur  
Mw. B.J. Weitkamp–Lennips, directeur  
Mw. K.H.E. de Vries, notuliste en administratieve taken

## Van de voorzitter

Wanneer ik dit stuk voor het jaarverslag schrijf, wordt in het Catshuis in Den Haag druk vergaderd over bezuinigingen op de collectieve uitgaven in Nederland. Het ziet er sterk naar uit dat het budget voor ontwikkelingshulp een forse deuk gaat oplopen, de weerstand van diverse politieke partijen en een oproep van Bill Gates ten spijt. En dat nadat de uitgaven voor deze hulp van 2010 naar 2011 al werden verlaagd van 0,8 naar 0,7 % van het Bruto Nationaal Product tot een niveau van € 4,7 miljard. Ontwikkelingshulp of zo u wilt ontwikkelings samenwerking staan internationaal onder druk. En vooral ook speelt de terechte vraag hoe die het best gegeven kan worden. De meningen hierover lopen sterk uiteen van "vooral doorgaan" via "uitsluitend noodhulp" tot "stoppen" als andere uiterste. En de vraag "wat krijgen we terug voor onze hulp" in termen van economisch rendement is steeds meer gewicht in de schaal gaan leggen.

Voor het bestuur en de directie van Stichting De Brug is het geen vraag of we moeten doorgaan met onze particuliere hulpverlening. Weliswaar zie je vooruitgang in ons werkgebied Cambodja. De welvaart in algemene zin neemt zichtbaar toe en de economie groeit met jaarlijkse percentages van boven de 5%. Maar de achterstand is groot en lang niet iedereen profiteert in gelijke mate van de vooruitgang. Nog steeds leeft de helft van de bevolking onder de armoedegrens die door de VN wordt gehanteerd van 1,25 US Dollar per dag. Dat zijn dan vooral de mensen op het platteland.

Daar heeft nog steeds minder dan 60% van de bevolking de beschikking over schoon drinkwater en niet meer dan 20 % beschikt daar over deugdelijk sanitair. In de steden is dat beduidend beter met respectievelijk meer dan 80% voor water en 70% voor sanitatie.

De hulp aan de allerarmsten moet dus doorgaan en gelukkig kon dat ook in ons verslagjaar 2011 het geval zijn. Dankzij de bijdragen van vele trouwe donateurs en sponsors, die samen niet minder doneerden in 2011, maar zelfs 4,7% meer dan in 2010. Wij zijn daar zeer dankbaar voor.

Het jaar 2011 gaf positieve ontwikkelingen te zien. Zo zien we de toename van het aantal nieuwe aidspatiënten afvlakken. Steeds minder patiënten komen vroegtijdig te sterven, dankzij medicatie en goede begeleiding. In onze werkgebieden mogen de vrijwilligers van onze zusterorganisatie Spie-en daar een belangrijke bijdrage aan leveren. Ook het aantal nieuwe wezen vertoont mede daardoor een dalende trend.

Dat zijn goede ontwikkelingen en dat betekent dat we, zoals het zich laat aanzien, verschuivingen in de bestedingen in gang zullen zetten naar situaties waarin geen inkomen is door andere levensbedreigende ziekten of handicaps. Maar ook opleiding van jongeren, om hun kansen op de arbeidsmarkt te vergroten, blijven we onverminderd stimuleren.

Van groot belang zijn ook de irrigatieprojecten, die een structurele verbetering van de leefomstandigheden creëren. Ook dat moet vooral doorgaan.

Het werk en de projecten konden ook in 2011 weer volgens plan worden uitgevoerd en binnen budget. Lof voor het bestuur van Spie-en en de vrijwilligers in Cambodja. Eveneens lof voor ons directie-echtpaar Beja en Frits Weitkamp voor hun inzet en accurate aansturing ook dit jaar weer. Extra aandacht van onze directie was nodig in verband met de bouw van het kantoor in Phnom Penh, dat begin 2012 gereed kwam. Dit onderkomen werd geheel gefinancierd vanuit het legaat dat Diny van Bruggen aan de organisatie had nagelaten en biedt een nuttige faciliteit voor de Spie-en organisatie en bezoekers.

In het besef van afhankelijkheid van onze Heer, danken we tot slot iedereen die heeft geholpen het werk in 2011 voor elkaar te krijgen ten bate van onze naasten in Cambodja: onze trouwe donateurs en sponsors, maar ook helpers en adviseurs die zich voor De Brug hebben ingezet.

Namens het bestuur van stichting De Brug  
Wim Jol , voorzitter.



## Missie

Stichting De Brug wil Cambodjanen steunen bij de wederopbouw van hun land en bij hun hulp aan de allerarmsten en vergeten groepen.

## Visie

Het zijn de Cambodjanen zelf die het doen. Stichting De Brug wil hen daarbij helpen vanuit een houding van respect voor hun aard en cultuur. Stichting De Brug richt zich met name op die projecten en hulpverlening die niet van overheidswege worden aangepakt of een lage prioriteit krijgen. Dat betekent veelal primaire hulpverlening.

Niet Stichting De Brug, maar de lokale partner Spie-en formuleert de behoeften en organiseert de projecten. Daadwerkelijke participatie van de bevolking zelf wordt gestimuleerd en beloond.

Stichting De Brug /Spie-en maken gebruik van de lokale bestuurlijke infrastructuur; niet de hulpverlener maar het dorps hoofd in samenspraak met Spie-en bepaalt de prioriteiten.

Stichting De Brug /Spie-en staan een holistische benadering voor. Naast primaire hulp (symptoombestrijding) betekent dat vooral aandacht voor structurele verbeteringen.

Stichting De Brug streeft ernaar met vrijwilligers te werken om de kosten van de organisatie zo laag mogelijk te houden en de giften zo goed mogelijk te besteden. Stichting De Brug werkt vanuit een christelijke motivatie en ziet godsdienstvrijheid als een essentieel onderdeel van vrijheid en mogelijkheid tot ontwikkeling.

Stichting De Brug richt de hulpverlening op degenen die dat nodig hebben ongeacht hun geloofsovertuiging, maar streeft in het werk naar samenwerking met plaatselijke christenen.

In Spie-en werken boeddhisten en christenen (bestuur en vrijwilligers) samen in één organisatie.

Samengevat wil Stichting De Brug werken volgens de volgende principes:

1. aandacht voor arme en vergeten groepen
2. helpers **helpen** te helpen
3. kleinschalig met veel participatie van de doelgroep
4. voorkeur voor die gebieden waar ook met plaatselijke christenen kan worden samengewerkt.

## Waarin de Brug zich onderscheidt

Praktische invulling van de visie leidt tot een organisatie die:

- 97% van de donateurs gelden aan de doelgroepen ten goede laat komen (in Nederland uitsluitend vrijwilligers, in Cambodja vrijwel uitsluitend vrijwilligers); wel accountantscontrole maar bewust geen CBF-keurmerk. Het bestuur zal op verzoek dit standpunt graag toelichten.
- uitsluitend opereert als ondersteuner en vriend voor een lokale organisatie die het werk doet (gebruik makend van de lokale bestuursstructuren).
- de continuïteit van de hulpverlening borgt in de lokale structuren (aidswezen niet opvangen in tehuizen, maar familie en dorpingen ondersteunen bij het opvangen van de wezen).
- activiteiten kiest op basis van behoefte uit het veld en niet door een veronderstelde behoefte van de hulporganisatie.
- z'n bestaansrecht volledig ontleent aan zijn missie.



## Spie-en uitgelicht: Uy Somona

Mijn naam is Uy Somona, ik ben bestuurslid van Spie-en. Ik ben geboren in maart 1959 in Kompong Cham. Mijn vader was onderwijzer. Ik ben de oudste van 11 kinderen, 4 meisjes en 7 jongens. Ik ging 4 jaar naar de basisschool toen in 1970 de oorlog begon. We moesten een aantal keren vluchten naar een ander district, zodoende kon ik niet langer naar school. Het werd nog erger toen in 1975 de Rode Khmer soldaten kwamen en ik van mijn familie werd gescheiden. Ik moest samen met andere jongeren dwangarbeid verrichten. Het was een moeilijke tijd. Toen het Vietnamese leger in 1979 de Rode Khmer soldaten verjoeg, gingen we weer terug naar ons eigen dorp.

Op 5 april 1979 trouwde ik met Heang Koy en we kregen vijf kinderen, vier jongens en een meisje. In 1987 is ons gezin tot geloof gekomen. Samen met nog twee andere vrouwen, Buth Mom en Nguon Kim Horn leiden we diverse activiteiten in onze Gethsemane kerk. We bezoeken kerkleden, die ziek of eenzaam zijn. We vertellen hen over hygiëne in en rond het huis, over goed voedsel en schoon drinkwater. Ook vertellen we hen over Jezus.

In 1990 leerden we dr. Diny kennen. Ze zag de ellende van het Cambodjaanse volk. Ze hielp ons en samen richtten we Spie-en op om mensen te helpen in hun nood en hen weer hoop te geven. Spie-en bestond toen nog maar uit drie mensen: dr. Diny, Heang Koy en prof. Phan, die de leraar Cambodjaanse taal en cultuur van Diny was. Met z'n drieën zijn ze begonnen om scholen te herstellen, huizen voor arme weduwen te bouwen, putten te graven voor schoon drinkwater, wegen aan te leggen, enz. Ook zijn er 15 gezondheidsklinikjes gebouwd in die tijd. Nadat in 1993 UNTAC in ons land kwam waren veel mensen ziek. Toen we dat merkten, vermoedden we dat ze de

ziekte aids hadden, want we hadden er over gehoord op de radio en tv. In het ziekenhuis van Prey Chhor overleden veel mensen en hun familieleden hadden hen daar achter gelaten.

De directeur van het ziekenhuis was wanhopig en vroeg onze kerkleden om te helpen. Wat konden we doen? We zijn begonnen om de doden te begraven. Toen heeft Spie-en een aidsprogramma ontwikkeld voor mensen die hiv en aids hebben. We begonnen in 3 communes. Mensen konden nu gewoon thuis blijven en wij bezochten hen elke week. We deelden medicijnen uit en bemoedigden hen. Ook de burens, die zagen dat we gewoon bij hen op bezoek gingen, zonder dat we bang waren om besmet te worden, durfden nu te komen.

Toen dat programma goed liep, breidden we ons werkgebied uit. We zochten 16 vrouwen uit van de kerk die we trainden in het bezoeken en verzorgen van de aidspatiënten. Elke keer als het werkgebied groter werd, nodigden we de communeleiders, dorpschoude en andere autoriteiten uit voor een workshop. We vertelden hen hoe ze aids kunnen herkennen. De vrijwilligers werden getraind door deskundigen uit Phnom Penh. Ze bezoeken de aidspatiënten en delen een aantal medicijnen uit. Ook bemoedigen ze hen en laten hen zien dat er mensen zijn die liefde willen geven.

Later werd er ook een aidsprogramma gestart in de provincie Takeo, waar wij, Buth Mom, Kim Horn en ik, trainingen gaven aan de vrijwilligers en de plaatselijke autoriteiten.



*Mevrouw Uy Somona is bestuurslid van Spie-en en verantwoordelijk voor het aids programma in het district Prey Chhor in Kompong Cham.*



### Spie-en uitgelicht: Horn Sokhom

Mijn naam is Horn Sokhom. Ik ben geboren in het district Samrong in de provincie Takeo op 10 november 1972. Na de basisschool en het voortgezet onderwijs ging ik naar de hogere school. In 1988 ben ik getrouwd met Lim Thy. Hij is boer en ook een vrijwilliger van Spie-en. We hebben twee dochters, die beiden naar school gaan.

In 2001 ging ik als vrijwilligster werken voor een organisatie die VCAO heette. We leerden de mensen hoe ze varkens, kippen, eenden, koeien, buffels konden houden, en ook gaven we hen informatie over landbouw. Ik wilde de mensen graag nog meer helpen, maar ik had geen financiële mogelijkheden.

Begin 2002 hoorden we dat er een organisatie was die Spie-en heette en die mensen met hiv en aids hielp. In ons district waren ook veel mensen met aids. Ze werden verstoten door de gemeenschap en ook vaak door hun eigen familie. Velen waren ten einde raad en pleegden zelfmoord.

Aan het eind van dat jaar was ik in een winkel en de eigenaar vroeg me: "Sokhom! Zoek je werk? De organisatie Spie-en komt binnenkort in onze commune werken en ze zoeken iemand die voor hen wil werken". Ik zei dat ik dat heel graag wou. Maar de man vertelde dat ik geen geld zou verdienen, maar als vrijwilligster zou moeten werken. Ik zei: "Ook al krijg ik geen salaris, ik wil heel graag helpen. Misschien kan ik nu heel veel mensen helpen in mijn commune. En ik ben toch al gewend om te werken zonder salaris."

Mijn werk als vrijwilligster voor Spie-en begon op 15 december 2002. Bestuursleden van Spie-en die al langer met aidspatiënten werkten kwamen een workshop geven over HIV en aids. Ze vertelden hoe we aidspatiënten konden verzorgen en voorlichting moesten geven in de dorpen. Vanaf die dag ben ik vrijwilligster van Spie-en. Ik ben verantwoordelijk voor het aidsprogramma in het district Samrong.

Veel aidspatiënten zijn wanhopig, ze worden gediscrimineerd door hun eigen familie en burens. Ze wilden soms niet meer eten en zichzelf van het leven beroven. Ik ging naar hen toe en bemoedigde hen. Ik vertelde hen dat, ook al was er niemand meer die van hen hield, er toch mensen van Spie-en waren die om hen geven en altijd van hen zullen houden. Dat gaf hen soms weer moed.

Ik help nu ook met voorlichting geven als er weer nieuwe werkgebieden voor Spie-en bij komen. Ik help de nieuwe vrijwilligers op weg en als ze vragen hebben kunnen ze bij mij terecht. Ik bedank alle bestuursleden van Spie-en die me hebben geholpen om dit werk te kunnen doen.

*Mevrouw Horn Sokhom is bestuurslid van Spie-en en verantwoordelijk voor het aidsprogramma in het district Samrong in Takeo.*



## Cambodja in 2011

### Politiek

In 2011 heeft de Cambodjaanse regering de politieke immuniteit van een aantal democratisch gekozen Cambodjaanse oppositie leiders opgeheven. Het gebrek aan ruimte voor de politieke oppositie in Cambodja is een aanhoudend punt van zorg.

De spanningen bij de Preah Vihear tempel aan de grens met Thailand in het noorden van Cambodja, zijn in 2011 afgenomen. Thailand kreeg medio 2011 een nieuwe minister-president die op goede voet staat met premier Hun Sen. Hierdoor werd het rustig in dit gebied.

### Overstromingen

Cambodja beleefde in oktober 2011 de ergste overstromingen in zestig jaar. Drie kwart van het land heeft maanden onder water gestaan, waardoor bijna 20 procent van de jaarlijkse rijstogst verloren is gegaan. In totaal zijn 1.6 miljoen mensen door de overstromingen getroffen. Honderden mensen kwamen om. Door de aanhoudende regenval zijn in oktober 90.000 mensen dakloos geraakt.

Ook de Spie-en gebieden langs de Mekong Rivier en de Tonle Sap werden zwaar getroffen. Velen zijn dakloos geworden. Huizen en wegen spoelden letterlijk weg. Met name in de arme gebieden brengt dat grote moeiten mee. Organisaties als het Rode Kruis deelden voedsel en medicijnen uit. De regering begon meteen met het herstel van de grote wegen. Maar de onverharde dorpswegen, met veelal de grootste schade komen pas veel later aan de beurt. Deze gebieden zijn echt aangewezen op hulp van buitenlandse organisaties. Gelukkig kon Stichting De Brug na een oproep aan de donateurs in Nederland gelden beschikbaar stellen om de wegen te herstellen, zodat het openbare leven vrij snel nadat het water was gezakt, weer op gang kon komen.

Het jaarlijkse Waterfestival dat het begin van de oogst inluuidt werd, vanwege de hoge waterstand, afgelast. De wild kolkende rivier was te gevaarlijk voor de drakenboottraces.

### Het Rode Khmer Tribunaal

Dit Tribunaal is in 2006 zijn eerste zittingen begonnen. Zo'n 480 mensen, waarvan 300 Cambodjanen werken er aan. Er staan (slechts) 5 mensen terecht. Inmiddels zijn twee verdachten veroordeeld tot 35 jaar cel. Dit tribunaal kost miljoenen dollars. In een land dat nog steeds kampt met de gevolgen van de oorlog, te weinig voedsel, een hoge werkloosheid, lage lonen, leeft dit tribunaal niet echt. Mensen zijn nog teveel bezig met overleven.



## Aidszorg

Het aids- en wezen-werk van Spie-en dateert van eind jaren '90. Doordat er veel patiënten stierven en hun familie geen geld had om hen te begraven, ontfermde zich een aantal vrouwen uit de kerk over deze lichamen. Zij zorgden voor een fatsoenlijke begrafenis. Dit is het begin geweest van het aidsproject van Spie-en. Al gauw bleek dat de ziekte aids veel slachtoffers zou maken. Vanaf 1999 is er een programma opgestart met vrijwilligers die de dorpen in gingen en de zieken opzochten, die zich vaak verstopten omdat ze zich schaamden voor hun ziekte. Zij deelden voedsel uit, en later kwamen daar medicijnen bij. Na een paar jaar werd ook een programma opgestart voor de vele weeskinderen die achterbleven en waarvoor geen voorzieningen waren. In de loop der jaren is deze zorg flink uitgebreid.

De vrijwilligers van Spie-en staan in nauw contact met de dorpshoofden, die weten wat er in hun dorp gebeurt en wie er langere tijd ziek is. De Spie-en vrijwilliger bezoekt dan de zieke en probeert hem of haar zover te krijgen om zich te laten testen op hiv. Wanneer er tenminste twee keer een positieve test kan worden getoond, wordt de patiënt opgenomen in het Spie-en programma. De vrijwilliger geeft de patiënt een zorgpakket, dat bestaat uit een slaapmatje, een muskietennet, een deken, een kramar (Cambodjaanse doek) en een kussentje.

Ook krijgt de patiënt van Spie-en 15 kg rijst per maand en een aantal medicijnen. Door het brengen van wekelijkse bezoeken laat de vrijwilliger zien aan de andere dorpelingen dat je gewoon bij een aidspatiënt op bezoek kunt gaan, zonder dat je zelf ziek wordt. Het haalt de patiënt uit zijn isolement.





## Toegevoegd beleid aids programma

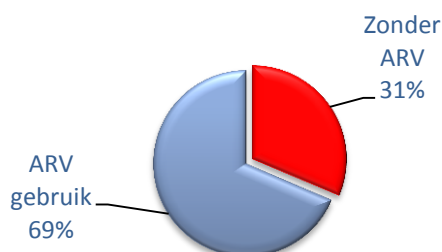
Bovenstaande manier van werken wordt nu alleen maar toegepast bij patiënten die erg ziek zijn. In tegenstelling tot vroeger blijken nieuwe HIV positieve mensen nog niet of nauwelijks ziek te zijn. Met de HIV test worden ze ook getest op hun CD4 gehalte (afweercellen). Is dit hoger dan 350 dan wordt de patiënt nog redelijk gezond geacht. Is dit lager, dan zal deze patiënt in de meeste gevallen ARV medicijnen krijgen. Neemt de patiënt de medicijnen regelmatig, dan zal het CD4 gehalte in veel gevallen weer stijgen tot boven de 350.

Spie-en heeft samen met De Brug besloten om de zorg die hiervoor wordt omschreven te stoppen wanneer de patiënt een CD4 heeft van 350 of hoger. Dus deze patiënten zullen geen rijst en extra medicijnen meer ontvangen. Wel zullen zij maandelijks bezoek van de Spie-en vrijwilliger blijven ontvangen. Op deze manier blijven we op de hoogte, kunnen we blijvend advies geven en hen, wanneer nodig, weer in het normale programma opnemen.

*Patiënten die een CD4 lager dan 350 hebben noemen we "In Care"*

*Patiënten die een CD4 hoger hebben dan 350 noemen we "Out Care"*

### ARV gebruik aidspatiënten (eind 2011)



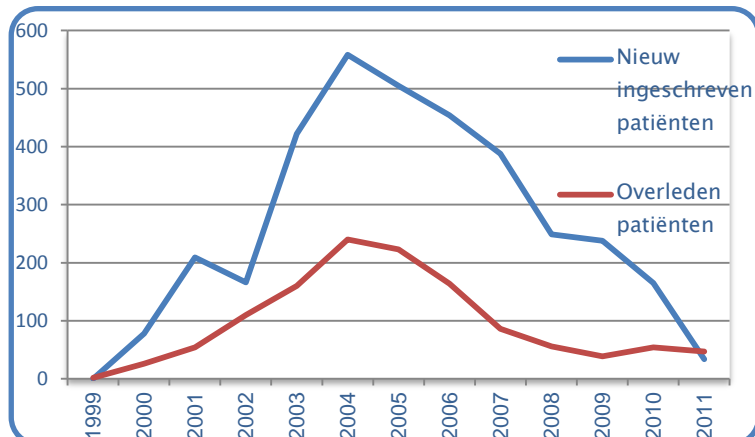
### Wat zijn ARV medicijnen?

*Antiretrovirale (ARV) medicijnen (aidsremmers) worden gebruikt ter bestrijding van het hiv-virus. Ze kunnen de ziekte niet genezen, maar kunnen wel voorkomen dat het virus zich vermenigvuldigt of kopieert. Deze medicijnen moeten levenslang worden gebruikt. De patiënt moet regelmatig voor controle naar een ziekenhuis of kliniek. Vorig jaar was het percentage dat deze medicijnen kreeg 36%, nu is dat opgelopen naar 69%. Een positieve ontwikkeling!*



### Daling aantal patiënten

*Voor het eerst sinds we zijn begonnen met het aids programma is het aantal nieuw ingeschreven patiënten kleiner dan het aantal dat is overleden. De intake van nieuwe patiënten blijft flink dalen en het aantal patiënten dat sterft blijft redelijk stabiel.*

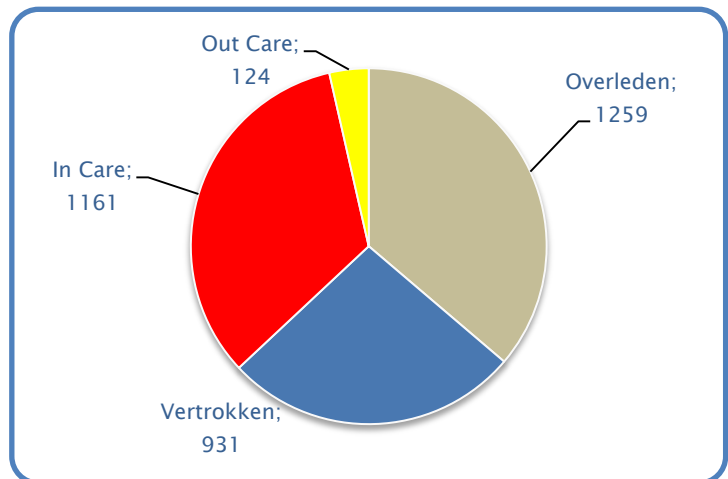
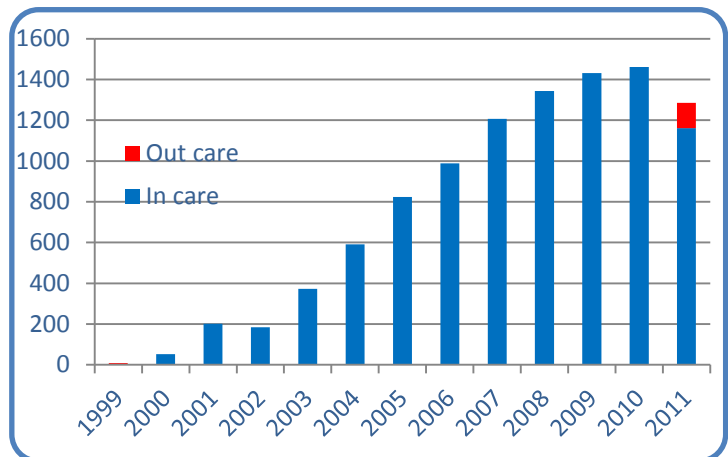


## In Care of Out Care

De grafiek die u hier ziet geeft duidelijk weer dat we op de goede weg zijn met het aids programma. Het ARV programma van de overheid in samenwerking met de support van onze vrijwilligers die er op toezien dat de medicijnen regelmatig worden gebruikt, werpt zijn vruchten af.

Voor het eerst zien we een daling van de patiënten die zorg nodig hebben (In Care).

Het **rode** puntje geeft aan dat deze groep geen zorg meer krijgt, maar nog wel maandelijks bezoek van de vrijwilliger ontvangt. Zoals het er nu naar uitziet zullen in 2012 nog enkele honderden patiënten van "In Care" naar "Out care" worden verplaatst. Deze groep heeft tijdelijk ondersteuning gehad (in de vorm van rijst en medicijnen), maar moet nu zelf weer voor inkomen zorgen. Zij worden behandeld als alle andere mensen in het dorp die ook geen extra ondersteuning krijgen.



Dit diagram geeft weer hoeveel aids patiënten we vanaf 1999 tot 2011 in ons programma hebben gehad. In totaal 3475.

De grootste groep mensen is overleden en ook een flink aantal is vertrokken naar een andere provincie. Het rode en gele gedeelte betreft het aantal patiënten dat nog in het reguliere Spie-en programma is. We hebben goede hoop dat er in de toekomst minder mensen sterven en er meer naar het gele gedeelte kunnen.

## ARV medicijnen

De Spie-en vrijwilligers worden getraind om de medicijnen, die door het ziekenhuis worden verstrekt, te herkennen en de patiënten er op te wijzen dat het heel belangrijk is om deze medicijnen regelmatig te slikken, hun leven lang. Ook stimuleren ze de patiënten om regelmatig hun bloed te laten controleren.

## Wezenzorg

Het is voor een kind heel ingrijpend wanneer één of beide ouders hiv-positief blijken te zijn. Want dat betekent in de meeste gevallen dat hij of zij op den duur wees zal worden. En in een land als Cambodja betekent dat voor jezelf zorgen, ook al ben je nog zo klein. Niemand zit te wachten op een extra mond om te vullen.

Spie-en trekt zich het lot van deze kinderen aan. Nog tijdens het leven van de ouder(s) zoekt Spie-en samen met hen en het dorpshoofd een pleeggezin voor de kinderen. In veel gevallen zijn dat de grootouders, wanneer die nog in staat zijn om voor hen te zorgen.

Is dat niet het geval, dan kan ook een ander familielid hun neefje of nichtje in huis nemen. En in het uiterste geval wordt er een pleeggezin gezocht dat het kind opneemt in huis.

Om dit mogelijk te maken belooft Spie-en het kind en één pleegouder maandelijks rijst te geven, 10 kg voor een kind, 15 kg voor één pleegouder. Ook krijgt het kind twee keer per jaar schoolkleden, schriften en pennen.

Een weeskind dat naar het voortgezet onderwijs gaat en meer dan 3 km van school woont, krijgt een tweedehands fiets. En eens per jaar gaan de vrijwilligers met 'hun' kinderen een dagje uit.

Het pleeggezin belooft, in de eerste plaats, het kind liefde te geven, het te verzorgen als hun eigen kind, naar school te laten gaan, enz. Dit wordt vastgelegd in een overeenkomst, die mede wordt ondertekend door het dorpshoofd.



Oma Ting met haar 6 kleinzonen (bekend van de EO Metterdaad actie)

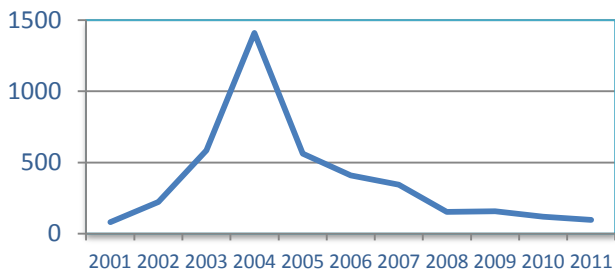
Oma met haar 6 pleegkinderen in hun nieuwe huis. Ze is dolblij dat ze geen zorgen meer heeft om de kinderen eten en onderdak te geven. Spie-en brengt maandelijks genoeg rijst voor hen allemaal. Ze heeft behalve het nieuwe huis ook een waterput gekregen dicht bij het huis, die gebruikt kan worden door het hele dorp.



### Spie-en vrijwilligers

De vrijwilligers van de provincie Takeo in vergadering. Informatie wordt uitgewisseld en kennis wordt overgedragen. Tevens worden moeilijke zaken samen besproken. Mr. Soeun, de vice directeur van Spie-en heeft hier de leiding.

### Aantal nieuw ingeschreven weeskinderen



### Nieuwe weeskinderen

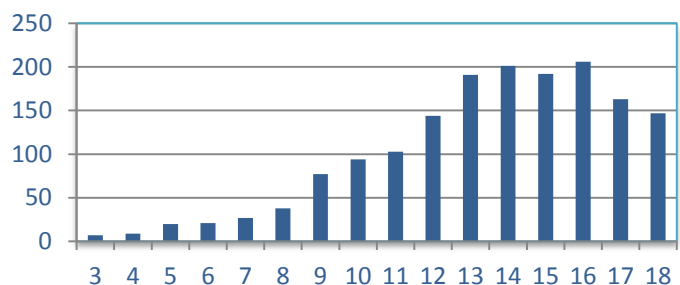
Het is heel positief dat we kunnen constateren dat we steeds minder nieuwe weeskinderen moeten inschrijven. De trend zet zichtbaar door. De belangrijkste reden is dat er veel minder ouders aan aids overlijden.

### Leeftijden weeskinderen

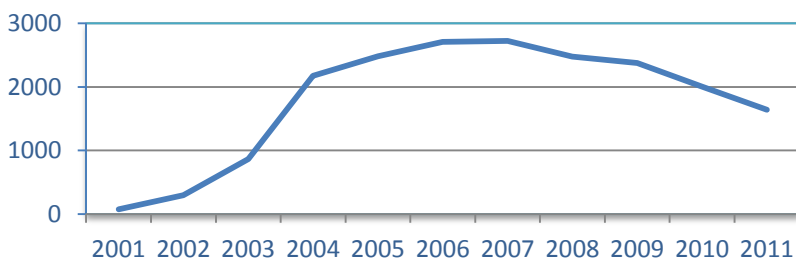
De daling die is ingezet in 2007 zet door. Dat komt ook door het aantal weeskinderen dat de komende jaren het programma gaat verlaten omdat ze ouder dan 18 jaar zijn.

In de staaf grafiek "Leeftijd weeskinderen" is af te lezen dat er de komende jaren heel veel wezen het programma zullen verlaten.

### Leeftijd weeskinderen



### Aantal weeskinderen in zorg (per einde jaar)



### Kinderen in zorg

Eind 2011 zijn er nog 1640 weeskinderen in zorg. Zoals het er nu naar uit ziet zal dat aantal in 5 jaar halveren.



## Beroepsopleiding weeskinderen

In 2010 zijn we begonnen met het aanbieden van een beroepsopleiding aan weeskinderen die ons programma verlaten doordat ze stoppen met school of wanneer ze 18 jaar worden. Een aantal jongeren heeft de stage met succes beëindigd. Maar de meesten stopten voortijdig. Ook in 2011 was de beroepsopleiding voor weeskinderen niet bepaald een succes. Veel kinderen konden het niet opbrengen om de opleiding af te maken. Ook het enthousiasme om te starten met een opleiding was erg laag. Hoe komt dat?

Samen met het bestuur en de vrijwilligers van Spie-en hebben we dit geëvalueerd en besproken. De voornaamste reden is dat de kinderen veel liever direct geld willen verdienen en aan de slag gaan in een fabriek voor een klein salaris. Een andere reden is dat ze gewoon thuis blijven en niet aan de toekomst denken.

Samen met Spie-en hebben we besloten om het in 2012 anders aan te pakken. Niet alleen de weeskinderen, maar ook de kinderen van de vrijwilligers kunnen in aanmerking komen voor het volgen van een beroepsopleiding in de vorm van een stage. Hiervan kan een voorbeeldwerking uitgaan naar andere kinderen.

Voor we hier mee beginnen zullen degenen die hiervoor in aanmerking komen, worden uitgenodigd om een workshop bij te wonen. Tijdens deze workshop zal worden uitgelegd wat de mogelijkheden zijn en waarom het zo belangrijk is om een vak te leren. Tevens zal iemand worden uitgenodigd die al een opleiding met goed gevolg heeft afgerond. Deze kan dan vertellen hoe zo'n opleiding is verlopen en wat hij of zij daarna is gaan doen. De besturen in Nederland en Cambodja vinden het belangrijk dat de succesverhalen (en die zijn er!) worden doorverteld aan anderen.

Gezien de slechte en armoedige situatie waarin veel gezinnen zich bevinden, is een opleiding heel belangrijk voor de toekomst van veel gezinnen op het platteland. Mocht deze aanpak niet positief uitpakken, dan zullen we ons opnieuw moeten beraden of we hiermee door willen gaan of dat we een ander plan van aanpak moeten kiezen. Het blijft zoeken naar de juiste weg.



## Vrijwilligerswerk

Het aids- en wezenprogramma wordt uitgevoerd door 112 vrijwilligers. In de meeste gevallen werken ze in de dorpen in hun woonomgeving. Zij werken allen tegen een relatief geringe onkostenvergoeding.

Door hun werk krijgen ze veel waardering bij de dorpingen. Er is weinig verloop in het vrijwilligersbestand. En het is nooit moeilijk om nieuwe vrijwilligers te vinden.

Men vindt het een 'eer' om voor Spie-en te werken. Elke vrijwilliger heeft gemiddeld 10 patiënten en 25-30 weeskinderen om voor te zorgen. Ze brengen de aidspatiënten in de regel wekelijks een bezoek. Ze delen rijst en medicijnen uit, bemoedigen de aidspatiënten en hun familie.

Ze hebben ook nauw contact met de dorpshoofden, die hen attent maken op eventuele nieuwe aidsgevallen. De pleeggezinnen en de weeskinderen krijgen tenminste één keer per maand bezoek van hun vrijwilliger.





## Infrastructuur

Een droge greppel in het droge seizoen kan een wilde waterstroom worden in het regenseizoen. Het kan gevaarlijk zijn voor schoolkinderen om over te steken. Een simpel bruggetje kan veel gevaarlijke situaties voorkomen. Of een duiker onder een weg door, waar het water doorheen geleid kan worden. Ook goede wegen zijn uitermate belangrijk voor het verkeer tussen de dorpen onderling. Mensen kunnen naar de markt om te kopen en te verkopen. Bezoek aan school of dorpskliniek, een goede weg, die ook in het regenseizoen begaanbaar is, maken het mogelijk.

### Infrastructuur in 2011

Er stonden in 2011 geen wegen gepland in ons budget. Maar tijdens de hevige overstromingen in oktober zijn veel wegen letterlijk weggespoeld. In de getroffen gebieden langs de Mekong Rivier en de Tonle Sap stond het leven stil. Er was geen verkeer meer mogelijk.

De communeleiders vroegen Spie-en om hulp en wij hebben meteen een noodactie op touw gezet. Donateurs reageerden onmiddellijk met veel donaties, in totaal kwam er in korte tijd bijna € 60.000 binnen! Daardoor konden we meteen geld sturen en konden de wegen met een totale lengte van 61 km provisorisch worden hersteld. Het openbare leven kwam weer op gang. Kinderen konden weer naar school, en ook de zieken konden naar de kliniek.

### Infrastructuur in 2012

In 2012 willen we 11 bruggen bouwen met verschillende afmetingen. Verder zullen er 40 duikers worden geplaatst, 25 in Kompong Cham en 15 in Takeo

### Schoon drinkwater

Nog steeds zijn er gebieden waar geen schoon drinkwater is. Mens en dier heeft water nodig. Het water wordt dan gezocht in gaten in de grond of waterpoelen. Vaak zijn deze verontreinigd. Hierdoor ontstaan veel ziektes, zoals chronische diarree of cholera. Een simpele waterput kan aan één of meerdere dorpen schoon drinkwater bieden.

Spie-en levert de betonnen ringen, het dorp graaft de put.

In de meeste gebieden volstaat een eenvoudige put, waar met een emmer water uit wordt gehaald. In andere gevallen waar het water heel diep zit, wordt er een pomp op de put geplaatst.

### Schoon drinkwater in 2011

In 2011 konden we 40 waterputten maken. Maar liefst 547 gezinnen in vele dorpen kregen hierdoor toegang tot schoon drinkwater. Ook werden er waterputten gegraven bij 2 gezondheidsklinieken en bij een ziekenhuis.

### Waterputten in 2012

In 2012 willen we opnieuw 40 waterputten maken.

In de provincie Kompong Cham 25 stuks en in de provincie Takeo 15.



## Werkgebied Spie-en

Spie-en, in samenwerking met De Brug werkt binnen de gearceerde gebieden. De centra van ons werk liggen in de provincie **Kompong Cham** in de districten Prey Chhor, Chamcar Leu, Kompong Seam, Kong Meas, Stung Trang en in de provincie **Takeo** in Bati, Samrong en Tram Kak. In totaal een oppervlakte van ongeveer twee keer de provincie Utrecht. Ons nieuwe hoofdkantoor in Phnom Penh ligt centraal tussen onze werkgebieden in. De totale populatie van deze gebieden wordt geschat op 970.000 inwoners bij een oppervlakte van 3.300 km<sup>2</sup>.

## Scholenbouw

In 2011 heeft Spie-en materialen beschikbaar gesteld voor een nieuw schoolgebouw in Dey Leu in het district Stung Trang in de provincie Kompong Cham. Het is een school op palen, omdat het gebied dicht bij de Mekong rivier ligt en jaarlijks overstroomt. De school was ruim voor het begin van het regenseizoen klaar.

Ook kreeg de school nieuwe schoolmeubels, schoolborden, een toiletgebouw en speeltoestellen op het schoolplein. De schoolmeubels werden, zoals gewoonlijk, gemaakt in het bedrijf van de chauffeur van Spie-en, Map.

De officiële opening was in augustus in het bijzijn van de gouverneur van de provincie Kompong Cham, de heer Hun Neng. Ook de directie van Stichting De Brug was aanwezig.

Verder is er een bestaand schoolgebouw gerepareerd, dat in de loop der jaren voornamelijk door weersomstandigheden (storm en overstromingen) schade had opgelopen. Sinds 1992 zijn er meer dan 120 nieuwe Spie-en scholen gebouwd.



*De nieuwe school is klaar. Tijdens de overstromingen in oktober kwam het water tot aan de hoogste traptrede!*



## Werkwijze

De procedure voor de bouw van een school verloopt als volgt.

In een bepaald gebied is behoefte aan een nieuwe school. De dorpingen kiezen een bouwcommissie die, in overleg met de dorpschouften, communeleiders, het districtshoofd en de schoolcommissie een verzoek indient bij het bestuur van Spie-en. Spie-en komt kijken en overlegt met de bevolking over de voorwaarden. Spie-en levert alleen de materialen, het dorp bouwt de school o.l.v. een aannemer.

De dorpen moeten het loon voor de arbeiders bij elkaar zien te krijgen, gemiddeld zo'n \$ 4.000. Als de school klaar is, volgt er een feestelijke opening, in het bijzijn van een provinciale of regeringsfunctionaris. De school blijft van begin tot eind het project van de dorpsbewoners o.l.v. de bouwcommissie.

## Plannen voor 2012

In 2012 zullen er vier scholen worden gebouwd, drie in Kompong Cham en één in Takeo. Alle scholen zullen nieuwe schoolmeubels, schoolborden, speeltoestellen en een toiletgebouw krijgen. Drie andere scholen hebben gevraagd om nieuwe schoolmeubels.



*De kinderen zijn heel blij met de speeltoestellen! Ze blijven ook na schooltijd nog lang spelen.*



## Huizenbouw

In 2011 zijn er 44 huizen gebouwd voor arme gezinnen, vier meer dan gepland. In Takeo werden 20 huizen gebouwd en in Kompong Cham 24. Het district Stung Trang (KC) ligt vlakbij een bosrijk gebied. Spie-en kon daar relatief goedkoop hout kopen voor een goede kwaliteit. Daarom kon het geplande aantal huizen worden uitgebreid met vier.

In andere gebieden, waar het hout duurder is werden huizen met een ijzeren frame gemaakt (zie foto rechtsonder). Deze huizen zijn iets duurder, maar gaan langer mee.

Alle gebouwde huizen waren bestemd voor de allerarmsten of weduwen die niet in hun eigen onderhoud kunnen voorzien.

## Plannen voor 2012

Door de grote overstromingen in oktober zijn veel mensen dakloos geworden. Huizen en wegen spoelden letterlijk weg. Met name in deze gebieden zullen in 2012 nieuwe huizen worden gebouwd. Er staan er 40 gepland. Een deel hiervan zal van ijzer worden gemaakt.

## Werkwijze

Nog steeds zijn er schrijnende woonsituaties op het platteland van Cambodja. Het verschil met de grote steden is enorm, zeker in die gebieden die ver van de steden liggen. Spie-en probeert ook hier te helpen.

De werkwijze voor de bouw van huizen is dezelfde als die voor de bouw van de scholen. Het dorps hoofd, dat zijn dorp en zijn bewoners kent, vraagt bij het Spie-en bestuur hulp wanneer een arm gezin of een weduwe een nieuw huis nodig heeft. Spie-en komt kijken, en overlegt met de dorpingen over de bouw van het huis. Spie-en levert alleen de bouwmaterialen, de dorpsbewoners helpen elkaar bij de bouw van het huis. Deze manier van werken voorkomt jaloezie en de hulp wordt gedragen door het hele dorp. Ook stimuleren we de aanleg van groentetuintjes bij de huizen.



## Spie-en in nieuw kantoor

Spie-en heeft in 2011 een nieuw kantoor gekregen. Het kantoor is volledig gebouwd en ingericht met middelen uit de erfenis van Diny van Bruggen. Aan weerszijden van het gebouw een huis voor de stafleden Sareth en Kuong. Beiden hadden een slechte woonsituatie. Nu hebben ze een goede behuizing dichtbij hun werk. Ook is er daardoor meer toezicht op het kantoor.

Het Nederlandse directie-echtpaar heeft daar vanaf nu een eigen kamer. Het is niet meer nodig om in een hotel te verblijven.

De opening van dit gebouw staat gepland in december 2012. Er zal een aantal Nederlandse gasten bij aanwezig zijn.



### Spie-en in 2011

Naast de vele werkzaamheden aan het nieuwe kantoor ging het gewone projectenwerk natuurlijk ook door. Het was een druk jaar voor het bestuur en de vrijwilligers.

In mei bezochten vier Spie-en leden Nederland. Naast toeristische uitstapjes waren er ook spreekbeurten in het land en een gezamenlijke bestuurs- en strategievergadering.

Spie-en ontving veel buitenlandse gasten, de meeste uit Nederland. Tijdens de werkbezoeken van de Nederlandse directie vonden de halfjaarlijkse teamretreats plaats. Drie dagen op stap met alle ruim 120 Spie-en medewerkers (bestuursleden, stafleden, vrijwilligers). Trainingen volgen en ontspanning. Enorm belangrijk ook voor de teambuilding.

Het bestuur en de staf van Spie-en trekken zich jaarlijks een paar dagen terug voor een strategiebijeenkomst. In 2011 was ook de Nederlandse directie daarbij aanwezig.



## Irrigatie

Cambodja kent twee seizoenen: het droge en het regenseizoen. In het droge seizoen (van januari tot mei) valt er geen regen en is de grond kurkdroog. In het regenseizoen regent het (bijna) elke dag en vallen er grote hoeveelheden, met name in de maanden september en oktober. Omdat rijst in water groeit kan het alleen in het regenseizoen verbouwd worden. In het droge seizoen moeten de boeren vaak naar de grote stad om geld te verdienen voor hun gezin. Velen van hen komen na maanden met een hiv-besmetting terug bij hun gezin, en na jaren blijkt dat zowel vader als moeder aids krijgt en sterft. Hun kinderen blijven als wezen achter. In sommige gebieden is het mogelijk om het regenwater op te vangen in grote reservoirs om het in het droge seizoen via sluisen, kanalen en slootjes naar de rijstvelden te laten vloeien. In het verleden heeft Spie-en meerdere van deze grote reservoirs aangelegd en dijken en sluisen gemaakt of gerepareerd. In deze gebieden staat de rijst, ook in het droge seizoen, prachtig te groeien. Boeren kunnen nu thuis bij hun gezin blijven om hun land te bewerken en voedsel voor het gezin binnen te halen. En op deze manier wordt ook de verspreiding van aids tegengegaan door simpelweg water te brengen in droge gebieden.

## Grootste project in 2011

Stichting De Brug heeft samen met haar partner organisatie Spie-en een irrigatie project in de provincie Takeo in het Tramkak district van Cambodja gerealiseerd.

Bij de feestelijke opening waren aanwezig Piet Mars en Leo Koppelaar van het bedrijf AFAS dat dit project heeft gefinancierd. Dit betreft een verouderd waterreservoir dat in zijn geheel opnieuw is aangelegd. Er is een dijk van 350 meter aangelegd en het reservoir is uitgediept tot 3 meter. Er is ook een nieuwe sluis gebouwd die 5 meter breed is en waardoor het water naar de rijstvelden kan worden gereguleerd.

Dit reservoir genaamd "O Tama dike" kan 262.500m<sup>3</sup> water opslaan. Dit water kan gebruikt worden in de droge periode om 250 hectare rijstvelden en 105 hectare voor groente te bevoeien. Er wordt vis in uitgezet, zodat er gevist kan worden, een belangrijke aanvulling voor het dagelijkse voedsel.

In totaal hebben hier 376 families (1.496 mensen) voordeel van. Er waren naar schatting zo'n 1.000 mensen aanwezig bij de opening. De Cambodjaanse minister van Landbouw en Visserij heeft het project geopend.



Daarnaast zijn er nog 21 kleinere irrigatie projecten uitgevoerd in 2011. Sluisen en kanalen helpen het water te brengen daar waar nodig. Water in het droge seizoen betekent een dubbele oogst, soms zelfs driedubbel. Het verhoogt het inkomen van armen.

## PLANNEN 2012

In 2012 zullen er in totaal 21 irrigatieprojecten worden uitgevoerd, verschillend in omvang van € 1.100 tot maar liefst € 41.000. Maar zelfs het kleinste irrigatiekanaal brengt al grote blijdschap bij de betreffende boeren. Irrigatieprojecten zijn duurzame projecten. Mensen worden onafhankelijk van hulp uit het buitenland. Mede door deze projecten wordt het steeds groener in Cambodja!

# Irrigatie brengt water



# Water geeft leven!



## Stichting De Brug in 2011

In 2011 kregen we geen subsidie meer van de Nederlandse overheid middels het NCDO en Impulsis. De wereldwijde financiële crisis liet opnieuw zijn sporen na. Maar ondanks dat alles kon het werk van Stichting De Brug ook in 2011 ‘gewoon’ doorgaan. Daarbij weten we ons afhankelijk van de hulp van de Here. Wij beseffen dat ‘gewoon’ niet normaal is. We zijn dankbaar voor een vaste kern van betrokken donateurs, die dit werk allemaal mede mogelijk maakt. We zijn blij met bedrijven, organisaties, scholen, kerken, verenigingen en stichtingen die ons ook in het afgelopen jaar hebben gesteund. Ook na de ‘noodkreet’ die we deden aan onze donateurs n.a.v. de overstromingen in oktober, werden we verrast met heel veel giften. We voelen ons enorm gesteund door zoveel meeleven. Het geeft een gevoel van vertrouwen.

### Werkbezoeken

De directie bracht in januari en juli/augustus werkbezoeken aan Spie-en. Er werden reisdagboeken verstuurd aan meer dan 300 geïnteresseerden die het in veel gevallen weer doorstuurden naar hun achterban. Tijdens de werkbezoeken kwamen ook andere Nederlandse gasten de projecten van Spie-en bekijken. Soms zijn mensen op vakantie in de regio en vragen of ze projecten van Spie-en kunnen bekijken. Soms loopt een toevallige ontmoeting op een terras uit in een dagje mee langs de projecten. Doordat mensen het met eigen ogen zien, raken ze meestal heel enthousiast en zetten een eigen actie op touw voor het inzamelen van geld voor De Brug.

### Acties in het land

Maar ook in Nederland gebeurde weer veel op het gebied van fondsenwerving. Er waren spreekbeurten in het hele land, in scholen en kerken, bij verenigingen en clubs.

Er werd geld ingezameld tijdens jubilea, in kerkdiensten, op scholen. Sommigen zijn creatief en verkopen hun gemaakte spullen, waarna de opbrengst naar De Brug wordt overgemaakt. Iemand doneert haar oppasgeld. Er worden cd's en dvd's met klas-

sieke muziek verkocht, en de opbrengst is voor De Brug. In Delft hebben enkele studenten van de Technische Universiteit, afd. Civiele Techniek het wereldrecord “Krattenbrug bouwen van bierkratten” verbeterd. Tijdens deze recordpoging werd er aandacht gegeven aan en geld ingezameld voor Stichting De Brug.

### Bijzondere gift

Een bijzondere gift kregen we medio 2011 van AFAS in Leusden. Nadat zij in december 2008 al een donatie van € 400.000 hadden overgemaakt, kwam er nu opnieuw een prachtige gift van € 250.000. Van dit bedrag hebben we in 2011 al een deel gebruikt voor irrigatieprojecten, de rest zal in 2012 en 2013 worden besteed. Het AFAS motto: “Wie niet kan delen, kan niet vermenigvuldigen!” En zo is het.

### Giften van derden

De tv-uitzendingen van EO-Metterdaad in december 2010 hebben een prachtig bedrag opgebracht. Het deel dat voor De Brug werd bestemd was ruim € 137.000 euro. Dit bedrag werd grotendeels besteed aan het aidsprogramma. Ook diverse andere stichtingen en verenigingen hebben donaties overgemaakt, met een totaal bedrag van bijna € 200.000.

### Bestuur in Nederland

Het bestuur in Nederland vergaderde in 2011 zes keer. Daarnaast was er een speciale najaarsvergadering voor strategisch overleg. Maandelijks werd de financiële situatie gemonitord en het 20-jarig bestaan werd voorbereid. Ook pleegde het bestuur overleg met andere NGO's die werkzaam zijn in Cambodja.

Nieuwe plannen voor 2012 werden besproken.

Vier keer verscheen de nieuwsbrief “Over De Brug”. Stichting De Brug was vertegenwoordigd op een paar Goede Doelenmarkten.

### Contact met Spie-en

De directie heeft contact met Spie-en via Skype en e-mail. Direct menselijk contact blijkt heel belangrijk en nuttig te zijn. Tijdens de reguliere werkbezoeken is de directie aanwezig bij de bestuursvergaderingen van Spie-en.



Met speciale dank aan onze sponsoren:



Stichting 2015



## De Millenniumdoelen

In 2000 hebben regeringsleiders van 189 landen internationale afspraken gemaakt: vóór 2015 moeten armoede, ziekte en honger ver teruggedrongen zijn. Dit is vertaald in acht concrete doelen: de millenniumdoelen.

Stichting De Brug werkt mee aan het behalen van een aantal van deze doelen:



**Millenniumdoel 1:**

Uitbannen van extreme honger en armoede



**Millenniumdoel 2:**

Alle jongens en meisjes toegang tot onderwijs



**Millenniumdoel 4:**

Tegengaan van kindersterfte



**Millenniumdoel 6:**

Tegengaan van de verspreiding van aids

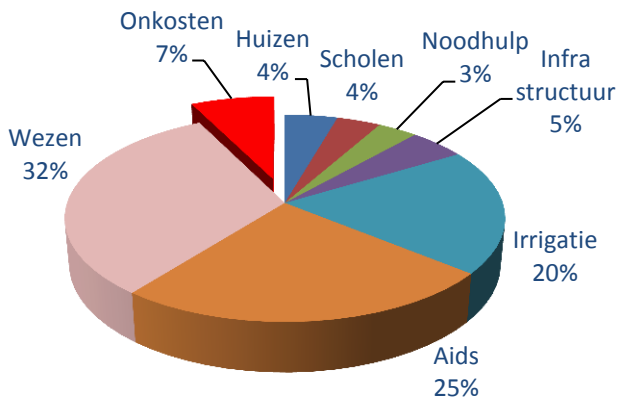


**Millenniumdoel 7:**

Een beter en duurzamer leefmilieu creëren



### Projectuitgaven 2011

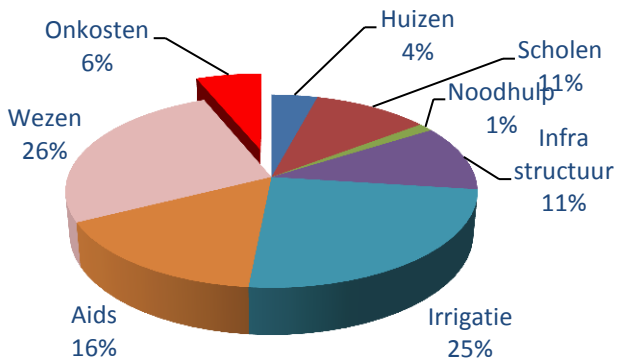


### Projectuitgaven in Cambodja

De projectuitgaven in 2011 laten zien dat het grootste gedeelte (57%) is uitgegeven aan het aids en wezen programma.

In 2012 zien we dat we veel minder (42%) nodig hebben voor het aids en wezen programma en daarom meer kunnen besteden aan irrigatie, scholen en infrastructuur.

### Budget projecten 2012



### Organisatiekosten in Cambodja

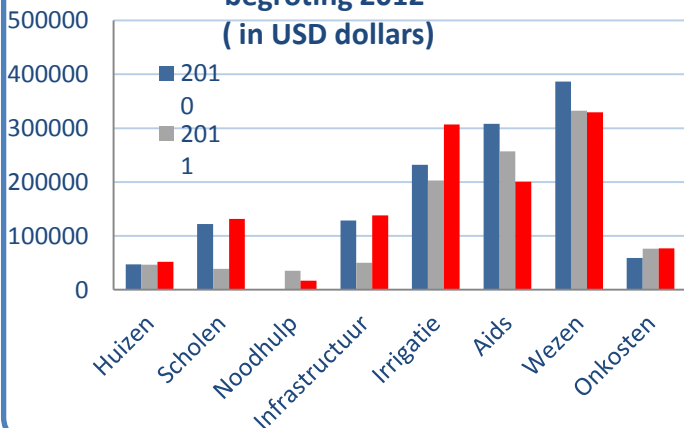
De kosten in Cambodja houden we laag. Deze bestaan uit: onkostenvergoeding voor de bestuursleden, salariskosten voor de 3 kantoormedewerkers, rij- en onderhoudskosten voor de 2 auto's alsmede de kantoorkosten. Door de hoge brandstofprijzen zijn de kosten in 2011 behoorlijk gestegen. De begroting 2012 geeft hetzelfde beeld te zien.

### Organisatiekosten in Nederland

Omdat in NL wordt afgezien van de huur voor het kantoor hebben we alleen te maken met: kantoorkosten, kosten nieuwsbrieven en de vliegbkosten voor de bezoeken van de directie.

De verblijfkosten evenals voor bestuursleden de vliegbkosten worden door hen zelf betaald.

Projectuitgaven 2010 en 2011 en begroting 2012 (in USD dollars)





## Overzicht inkomsten en uitgaven

(bedragen in Euro's)	2009	2010	2011
Giften/Schenken	742.977	941.519	985.622
Project uitgaven	796.664	986.800	791.258
Project reserve	643.184	560.052	627.406
Reserve nieuwbouw Cambodja		156.705	16.067
Reserve Aids & Wezen Projecten	250.000	250.000	450.000

### Reserve Aids- en Wezen projecten

Aangezien deze programma's niet meteen afgebroken kunnen worden werken we met een afbouwperiode van (ruim) 1,25 jaar. Totaal wordt jaarlijks circa € 360.000 uitgegeven aan Aids- en wezen-projecten (€ 130.000 respectievelijk € 230.000). Vermenigvuldigen we deze afbouwperiode met de jaarlijkse kosten dan bedraagt de reservering € 450.000. Dit bedrag is aanzienlijk hoger dan eind 2010 omdat wij nader bezien de mogelijke (gemiddelde) afbouwperiode van de programma's (0,7 jaar in de 2010 opstelling) als tekort en niet realistisch beschouwen.

### Financiële jaarrekening 2011

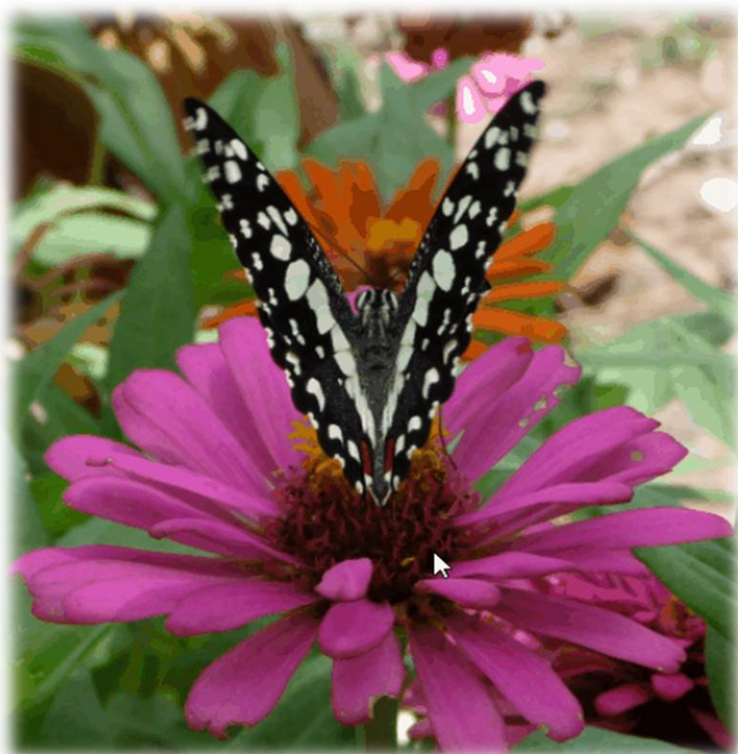
De financiële jaarrekening 2011, voorzien van een beoordelings-verklaring van de accountant, is voor belangstellenden beschikbaar en kan worden opgevraagd bij het kantoor van de Stichting de Brug te Hardenberg of worden gedownload via de website van De Brug.

### Vooruitzichten en plannen na 2012

Het is altijd moeilijk om goede voorspellingen te maken. Binnen het bestuur stellen we onze plannen jaarlijks bij. Samen met onze partner Spie- en denken we na over de plannen voor de jaren 2013-2015.

We zien een goede ontwikkeling in het Aids en wezen programma. We zijn duidelijk over het hoogtepunt heen. De donaties die we ontvangen kunnen steeds meer worden ingezet om structurele verbeteringen te bewerkstelligen.

We hopen dat door betere voorlichting, opleiding en financiële steun van ons veel Cambodjanen in de toekomst een beter bestaan kunnen



Steeds vaker komt het voor dat de lokale overheid ook middelen heeft om bij te dragen aan de uitvoering van projecten. We komen stapje voor stapje in de goede richting: meer zelfredzaamheid en minder armoede.

## Tenslotte

Spie-en is een humanitaire organisatie: boeddhisten en christenen werken samen aan de bestrijding van armoede en de opbouw van het land Cambodja.

Stichting De Brug werkt vanuit een christelijke motivatie. We zijn dankbaar voor de goede samenwerking die er is tussen boeddhisten en christenen. Moedige en betrouwbare Cambodjanen geven hulp aan armen, werken aan de opbouw van hun land, de verlichting van de armoede en de ondersteuning van veel zieken en weeskinderen. Gekleed in een t-shirt met daarop een bijbeltekst:

*“De liefde is het belangrijkste, want die is oneindig”*

gaan ze de dorpen in en laten zien hoe belangrijk het is om naar elkaar om te zien.

Toch zou al dit werk niet kunnen plaatsvinden zonder de hulp van de Here, de God van hemel en aarde. Wij zijn dankbaar voor de aanhoudende steun, bemoeiding en gebed van velen in Nederland en de bijdragen van zoveel donateurs.

Iedereen, die bijgedragen heeft, willen we op deze plaats hartelijk bedanken.

Soms krijgen we vragen over de kosten van een werkbezoek. Ons beleid is als volgt:

- ✓ Bestuursleden of anderen die de directie op hun werkbezoeken in Cambodja vergezellen betalen zelf hun vliegtickets en overige reisen- en verblijfkosten.
- ✓ Uitsluitend de reiskosten van de directieleden van Stichting De Brug drukken op de exploitatierekening.

Op deze wijze en doordat de directie kantoor aan huis houdt, slaagden wij er in 2011 in om de kosten van de organisatie in Nederland te beperken tot **minder dan 3% van de inkomsten**.



Sinds 1-1-2008 zijn giften gedaan aan goede doelen en andere instellingen slechts aftrekbaar als de instelling aangemerkt is als Algemeen Nut Beogende Instelling (ANBI). Stichting De Brug voldoet aan deze eisen en heeft hiervoor van de Belastingdienst een beschikking ontvangen.

